

**Martedì 13 agosto 2024, ore 21.00**  
**Roncegno, Casa Raphael**

**Mercoledì 14 agosto 2024, ore 21.00**  
**Stenico, Castello**



## DICHTERLIEBE

**ROBERT SCHUMANN (1810-1856)**  
**Dichterliebe, Op. 48**  
(Testo: Heinrich Heine)

**JOSEPH HAYDN (1732-1809)**  
**Sonata Nr. 47 in si minore, Hob.XVI:32**  
Primo movimento (allegro moderato)

**FRANZ SCHUBERT (1797-1728)**  
**Lied eines Schiffers an die Dioskuren** (Testo: Johann Mayrhofer)  
**Abendstern** (Testo: Johann Mayrhofer)  
**Romanze** (Testo: Helmina von Chesy)

**ROBERT SCHUMANN**  
**Der Einsiedler, Op. 83 n. 3** (Testo: Joseph von Eichendorff)  
**Frühlingsfahrt, Op. 56 Nr. 2** (Testo: Joseph von Eichendorff)

**Christoph  
von Weitzel**  
baritono

**Dmitry Zhovkovskiy**  
pianoforte



**CASA  
RAPHAEL**

In collaborazione con  
Casa Raphael,  
Castello del Buonconsiglio-  
monumenti e collezioni  
provinciali

**Christoph von Weitzel** ha studiato canto all' Opera di Francoforte con Barry Mora e John Lester (USA), si è in seguito perfezionato con Elisabeth Schwarzkopf e Walter Berry, completando il suo percorso formativo presso l'Accademia di musica di Würzburg e l'Opera di Monaco. Come solista è stato membro del Vogtland-Theater Plauen, del Mainfranken-Theater e del Salzburger Landestheater. Ha ottenuto ingaggi in diversi teatri d'opera (Francoforte, Norimberga, Zwickau, Ratisbona...) interpretando importanti ruoli come Wolfram (Tannhäuser), il Conte e Figaro (La matrimonio di Figaro), Sharpless (Madame Butterfly), Ottokar (Der Freischütz), Escamilo (Carmen), Scarpia (Tosca) e molti altri. Ha cantato in produzioni operistiche e in recital di Lied in Europa, Nuova Zelanda e Sud Africa. Si è esibito in famose sale da concerto ed in importanti festival. Christoph von Weitzel è stato particolarmente apprezzato per le sue versioni sceniche della "Winterreise" di Schubert, in particolare nel noto progetto tedesco "Oper für Obdach" (Opera per un rifugio), un progetto per pubblicizzare la situazione dei senzatetto. È direttore artistico del festival "DEIN LIED" - Internationales festival des Liedes.



**Dmitry Zhovkovskiy** è nato nel 1992 a San Pietroburgo. Nel 2013 si diploma all'Accademia di Musica M. Musorgsky (con T. Osipova). Nel 2014 consegue il diploma in Linguistica (Università di San Pietroburgo). Partecipa a numerosi festival musicali, concerti e concorsi come pianista e compositore. Nel 2008 vince il 1° premio al Concorso Internazionale d'ensemble "Wir spielen zusammen" a Lubeca. Vincitore del premio nel 2008 e nel 2009 al Concorso internazionale per giovani compositori "Valeriy Gavrilin", 2018 1° premio al 30° Concorso internazionale di composizione a Siegburg. 2016, 2018 e 2019 partecipazione al festival musicale "Kultursommer Nordhessen" a Kassel. Nel 2019 consegue il diploma di Musica presso l'Accademia di Musica di Kassel "Louis Spohr", per pianoforte solo con I. Urvalov e per composizione con F. Gerhardt. Nel 2022 e 2023 partecipa a diversi concerti del festival musicale "Lied in Würzburg". Nel 2023 ottiene il 1° premio speciale al "Seraphin-Competition" nella categoria Song Duo. Nel 2023 ottiene l'incarico di Maestro di Musica come Accompagnatore di Canto presso l'Università di Musica di Würzburg con il Prof. G. Huber e il Prof. A. Fleischer.